Mr. 198.

Freitag, den 10. Oftober.

1902

Radbrud verboten.

## Der Unkenteich.

Roman bon Gertrud Frante-Schiebelbein.

Der Frühling war im "Unfenreul" eingefehrt. jungen, griinleuchtenden Grafe, unter dem garten Schatten ber blühenden Kirfch- und Pflaumenbaume wucherten bie großen goldenen Sterne der Butterblumen und verhauchien ihren Duft.

Unter den fast mannshohen Beigdornheden, die die fleinen, in Obst- und Gemüsegarten eingebetteten Saufer um-

gaben, war alles blau von Beilchen.

Es geschah nicht oft, daß sich Leute in den Reul verirrten, die nicht von Rechts wegen dahin gehörten. Dazu lag der schmale Beg zu abseits und weltverloren. Die Landstraße, die auf die gur Stadt gehörigen Biefen und Felder führte, und von da aus weiter nach Rogberg, ging ein gang Stud oberhalb des Reul ab.

Hierher, in diesen Schlupfwinkel, hatte Richard Bolkmar fein Gliid gerettet. Sier durfte er's genießen, wie man fo ein Glück genießt: mit Zittern und Bangen, in ewiger Sorge um einen neugierigen Blick, eine vorzeitige Entdeckung.

So traurig das alte Sauschen mit seinem jeltsam armseligen Portal, mit den wackeligen grünen Fensterläden und einer Art von Veranda im Schweizerstil sich auch ausnahm, Lene atmete doch auf, als fie's erreicht hatte. War's doch eine Stätte, wo sie ihr Haupt hinlegen konnte, wo sie vor Späher-bliden sicher war. Die paar Leute, armes Bolk, das im Reul einen Unterschlupf gefunden hatte, machten ihr nicht bange. Die hatten genug mit sich selber zu thun. im harten Radern und Sichabschinden ums tägliche bischen Brot.

MIS die Reise überstanden und die jungen Cheleute in ibrem fleinen Beim angefommen waren, fanden fie die gange

Hausgenoffenschaft im Flur versammelt. Im Bordergrund stand die Bitwe Steigenberg, die gliick-liche Besitzerin der Baracke — ein athletisch gebautes Beib mit mannlicher Stimme, breitschulterig, von Bind und Better gebräunt. Sie ernährte nach dem Tode ihres ichwindsüchtigen Mannes fich und ihre beiden Sohne durch Gemusebau und einen kleinen Grünkramhandel. Man sah ihr's an: die nahm den Kampf mit dem Leben

auf wie ein Mann.

Sie follte in der jungen Birtschaft die Aufwartung be-

forgen. "Ich mach Ihne alles, Frau Doktorn!" sagte sie, nachdem fie sich und ihre beiden verlegenen Rangen, den "Großen" und den "Otto", präsentiert hatte. "Ne Köchin kriege Se hier naus doch nit. Und 's Gemies solle Se och billig habe. Und un erscht 's Obft! Gehn Ge mal de Baim - alles die feinste Sorte. Ru, wir warn uns ichon vertrage, gelle ja?"

Lene reichte ihr herzlich die Sand. Sie war wirklich erfreut und gerührt. "Ja, Frau Steigenberg, wir werden ichen gut miteinander fertig werden." Die Buben hatten sich schon wieder hinter dem breiten

Riiden ihrer Mutter verkrochen. Aber diese schubste sie ohne

Gnade gurud in den Bordergrund.

"Ei, Du dummer Burid), was ichenierst denn Dich fo! Gieb der gnädige Frau ne Sand! Un wenn Ge mal 'n Gang habe, Frau Doktorn — so derse Ses bloß sage — da spring die schon. Gelle, Otto?"

Lene veriprach ihnen von dem Sochzeitstuchen, den fie

mitgebracht hatte.

Im hintergrunde, als fie ber mit einem blakenden Lämpchen erhellten Treppe zuschritten, regte sich noch etwas.

Es war der Schuster, der die linke Hälfte des Erd-geschosses bewohnte, ein kleines, kümmerliches, gebücktes Männchen mit großer Hakennase — eine Nase, die kriegerisch und unternehmend in die Welt hineinragte, während die sansten, flagenden Augen des schwäcklichen Kerlchens und sein schückternes, unbeschreiblich freundliches Lächeln immer um Berzeihung zu bitten schienen für sein Borhandensein, Dienernd und die Sande reibend, tam er ein wenig aus

ber Bimmerthiir hervor,

"Wollt auch den Herrschafte schön gute Abend wünsche! Gute Abend, meine Serrschafte! Wieschen —", ein zartes fleines Mädchen mit blonden Zöpfen, große, klare, scheue Augen zu den Fremden emporschlagend, klammerte sich an des Vaters Rock, "Wieschen — die Ferrschafte werden ver-zeihen — nu, so gieb doch! — ein kleines Beilchensträußchen wollte Wieschen sich erlaube, den Berrichafte -

Da hatte Lene sich schon zu dem Geschöpfchen hinabge-

beugt, es umichlungen und gefüßt.

Ihr war das Herz so überquellend voll. Das Heimweh nach der Drosselburg saß noch drinnen und drückte. Alles so fremd — und vor ihr so viel Schweres — und dies Haus, das ihre Seimat werden sollte — so gar trübselig, verwahrloft, flein, verwittert.

Aber doch Menschen drin, die ihr freundlich entgegenfamen. Und dies Kind, dies blasse, rührende Kind im ge-flicken, verblagten Aleidchen, das war ihr wie ein Engel, der ihr Troft und fröhliche Berheifzung brachte für ihr neues

Es hatte die icheuen, unichuldigen, anklagenden Augen seines Baters, des getretenen, durchs Leben gestoßenen, mit fümmerlicher Kraft in den wilden, niederreißenden Wirbel des Dafeinstampfes geworfenen Menschen.

Lene konnte es nicht genug ausehn. Sie sagte ihm gute Worte. Sie freute sich, daß es endlich lächelte, nur aus Gefälligkeit, und schen mit dem Kopfe nicke, als sie sagte, daß

es recht oft gu ihr hinauffommen follte.

Der Ruticher hatte ingwischen mit Frau Steigenbergs Silfe Lenens ichwere Bafchetruhe - ein Geschenf Bobenfleins - vom Bagen berabgehoben. Run gab's ein Poltern und Fluchen und Stampfen in dem engen Flur. Das Ungetim wollte sich nicht regieren lassen. Und die schmale, wadelige Treppe hinauf, die auf halber Sohe eine jähe Biegung machte,

schien sich's nun gar nicht tragen zu lassen. Mit Dreben und Passen, mit genauer Raumberechnung und Bolfmars energischem Bupaden gelang es endlich, die

gefährliche Alippe zu umschiffen.

Rendend, fich den Schweiß wifchend, ftanben die beiden

Träger endlich oben im Zimmer vor ihrer Last.
"Sterbe derf hier obe aber keins," meinte der Kutscher, mit grimmigem Humor das Trinkgeld in die Westentasche ichiebend. "Oder wenigstens fe Großes nit. De Sarg friegt

mer net um des versluchtige Ed num."
"Werd scho feens sterbe!" lachte die Steigenbergen.
"Tessa ne! Junge Leit! De wolle erst ansange zu lebe! —

Gelle ja, Frau Doftorn?"

Und damit streifte ihr Blick taxierend die Gestalt der jungen Frau. Sie hatte im ersten Augenblick Bescheid gewißt. Darin kannte sie sich aus.

Es stellte sich heraus, daß sie Ordnung gemacht hatte, so gut es gehen wollte. Ein Feuer an jedem Herde, die Desen geheizt, alle Lampen im stande. Sogar Thee, etwas Backwert, ein paar Glafchen Bier waren beforgt.

Lene verteilte den Sochzeitsfuchen, mit dem die alte Bodenstein ihr die Taschen vollgestopft hatte, unter die Sausgenoffen. Dann fehrte fie in ihre Bohnung gurud und ichloß

die Thur ab.

Und nun ergriff fie Befit bon ihrem Beim.

Es war ja noch must und fahl. Kein Borhang, feine Dede, kein weicher Teppich, der die abgetretenen Dielen ver-hillte. Alles eng und klein, die Dede so niedrig, daß Richard mit ausgestredter Sand die durchtretenden Balfen erreichen fonnte. Aber die Bande frijch getuncht - und die neuen bianken Möbel!

Das gab Arbeit für die Lene. Das Unwohnliche wohnlich machen, leise, unaufhörlich, unmerklich die fahlen, armlichen Räume in ein behagliches Reft verwandeln, in dem's ihrem Liebsten wohl fein sollte, — das getraute fie sich wohl. Das ergriff fie im erften Augenblid als ihre Aufgabe.

In ihrer schlichten, flaren Natur stedte das Gefühl der Ordnung, der Zweckmäßigkeit, des Ebenmaßes. Und ihr ganges Schaffen ging unbewußt darauf bin, alles um fich ber

nach diesen inneren Gesetzen einzurichten. Sie hatte sich in Richards Arm gehängt, und er führte sie durch alle Räume und zeigte ihr die Möbel, die er ge-

fauft hatte, und lobte fich ein wenig bei diesem oder jenem Stild, das er billig und nach vielem Suchen erstanden hatte.

Ihre Frende war warm und echt. Sie war fo von Bergen zufrieden. Die vornehme, altväterisch-prächtige Umgebung, aus der fie fam, hatte fie nicht verwöhnt. Gie jubelte über jedes besonders hubiche Stud und bruhte in der Ruche unter seinen Augen den Thee auf und bereitete den Abendimbig mit all den neuen Geräten.

Dann saßen sie zum erstenmal an ihrem Tisch und speisten. Das glänzende Gedeck hatte Lene aus der Truhe genommen. Ein paar feine Reste von der Hochzeitstafel fanden sich auch vor. Das Salz fehlte zwar, und sie mußten mit blechernen Küchenlöffeln den Thee umrühren — aber Lenen wars doch jo traumhaft glücklich zu Mute, als erlebe fie ein

Bolfmar lehnte fich, während fie abraumte, in bie Sofa-

cde gurud und blidte in die Lampe.

Als fie wieder eintrat, fah fie einen Schatten in feinen Nugen. Den ganzen Abend, während fie die Schätze ihres jungen Reiches gemustert hatten, war's ihr gewesen, als habe er wie unter einem leisen Drud geblidt, gesprochen, sich

Sie fette fich zu ihm und schlang die Arme um seine Schulter. Leise wandte er den Kopf und nickte ihr zu. Etwas Träumerisches, Zwiespältiges — Glück, das sich her-ausringen möchte aus den Nebeln einer tiesen Berstimmung,

lag deutlich auf seinem Gesicht. "Richard!" sagte sie voll tieser, leidenschaftlicher Liebe. So hatte er sie nie gesehen. Sie küste ihn aus freiem Kutrieb und streichelte ihm leise und zärtlich das Haar. "Richard — das ist nun unser Glück! — Fie's Dir nicht genug? — Bist Du nicht zufrieden?"

(Fortfebung folgt.)

# Maeterlincks Monna Vanna.

(Dentiches Theater.)

Soch ift ber Dichter in diesem letten Berke gewachsen, wir bisher von ihm besagen, das waren — wenn man die gräu-lich verworrenen sogenannten "philosophischen" Werke mit ihrer prätentiös aufgebauschten fümmerlichen Minftit, wie billig, ausscheibet — turze, lose gefügte Scenen ohne Charatteriftit und Entwidelung, märchenhaft phantaftisch, aber hier und da auch zu einer reifen ftimmungsbollen Phantasiemacht und einfachen, ergreisenden Symbolen sich erhebend. Was ihn im innersten Herzen bewegt, der Klang, der aus den stammelnden, geheinnisvollen Lauten dieser Dichtung immer wieder heraustönt, das ist das schreckhaft Unsbestimmte, die Uhnung unfastdar rätselhafter, Schickalsmächte, die den Neigen des Lebens führen, und das bange zitternde Grauen. Es giebt ein Bild von Saschascher: "Das Gestühl der Abhängigsteit." Ein nachter Mensch, die Arme gesesselt, schaut gesenkten Hauptes in das sinsterglimmende Auge eines Ungeheners, das die langere bürren Spinnenarme in engem Kreis um des Opsers Flige ders bersterstelt hat. Lede Extremen ist mödlich. Ungehenden wuh er ist ichränkt hat. Kein Entrinnen ist möglich. Unabwendbar nuch er in das seindliche Auge schauen. Es ist wie ein Shmbol sener Maeterlindschen Dichtung. Der Alpbruck des Gespenstisch-Ungewissen, vor dem alles, was Menschen thun und benken, zu jammervoller Ohnmacht zusammenichrumpft, lastet auf seinen Gestalten, die das Schickal kücklich belauert. Da ist die Schar der Blinden, die den Führer verloren, die bange entseelende Ertvartung, die dem Tode boranichreitet, da sind die Schlösser nie den endlosen, sinsteren Galerien, Berließen, unterirdischen Seen, alles, was Märchen phantasie ersonnen, vertvandelt zu einem Symbol des Dunkels, das

uns alle sputhaft umfängt. Der Schichalsglaube Maeterlinds lebt auch in seiner Bonna Banna. Bas geschieht, erscheint als die Bollzichung einer geheimnisboll, bon fernber bestimmten Rotwendigleit. Aber das Gput- und Gespensterhafte ift gewichen. Richt von außen ber vollzieht fic das Schidfal, sondern aus dem inneren Grunde wollender und handelnder Menschen wächst es organisch empor. Seine Rotwendig-feit erfüllt uns nicht mit dem zagenden Bangen über die Ohnmacht menschlicher Natur, sondern zeugt bon den verborgenen Bunder-fraften, die in ihr schlummern und zuweilen in strahlender Flammenschönheit hervorbrechen. Das Drama ift ein Triumphgesang auf die Macht der großen Liebe, der, seltsam rührend, in die Liefen der herzen greift.

Der Schamlat, fagt ims ber Dichter, sei Bisa am Ende bes 15. Jahrhunderts. Aber natürlich, nichts lag ihm, ebenso wie hebbel, 10. Jahrhinderts. Aber naturtia, indis lag tint, edenly ide hebbet, bessen Judith in den Bocaussebungen der Handlung manche verwindte Züge aufweist, serner, als der Gedanse, ein im engeren Sinne des Bortes historisches Stüd zu schaffen. Die Worte, die der große Dithmariche seinem Werle voraussichiett: es seit seine den den Bachslerzen, angezindet, um irgend einen geschichtlichen Vorgang oder Charafter zu deseuchten, seiner Gräberverzierung mid Transsignration des Gewesenen, um seiner selbst willen, sondern ein Bild, in dem historische Hintergründe ges

wählt find, nur als Mittel, um gewiffe bedeutsame, dauernde Grunds glige der menschlichen Ratur in großartig gesteigerter Symbolistik dem Muge vorzuführen, — könnten auch vor dem Drama des Belgiers stehen. Da und dort klingt ein Echo italienischer Renaissance in die Sandlung hinein, aber nirgends wird auch nur der Anlauf zu einer breiter ausmalenden Milieuschilberung genommen. Bija, Florenz, ber Städtefrieg ber beiben, die Zeitverhaltniffe - alles ift nur ba, um der handlung jene wunderbare Einfachheit und Zuspitzung zu geben, die der Boet zu dem vollfommenen abäquaten Ausbruck der Ibee die der Poet zu dem bolltommenen adäguaten Ausdruck der Zdee bedurfte. Unermeßlich ist der Abgrund, den so der Dichter zwischen Monna Banna und dem Florentiner Söldnerhäuptling sich aufsthm läßt; er mußte es sein, wenn die höchste Krast der Liebe gesteint werden sollte die des Unwisches armäslicht werden bei bie des zeigt werden sollte, die das Ummögliche ermöglicht und selbst über diese gähnenden Alüste ihre Zauberbrüden schlägt. Je länger man dem Berke nachsinnt, um so mehr erstaunt man über die Kunft, mit der der Dichter das, was zu sagen ist, auf die einsachste und alles Besentliche doch umschließende Formel reduciert hat.

Bisa wird von dem Heer der Florentiner unter Principalli bes lagert. Bon Tag zu Tag erwartet Guido Cosonna, der Kommandant Pisas, den letten Austrim des Feindes, dem die durch Simger entsträftete Bevölserung nichts mehr entgegenzuseten hat. Da tehrt sein Bater, der alte Marco, mit einer unerhörten fräftete Bevöllerung mais megt einer fehrt sein Bater, der alte Marco, mit einer Boischaft von Principalli heim. Er weiß, die Boischaft von Principalli gemehnen. Aber Pija die Botichaft wird fein Cohn nicht annehmen. muß rettet werden! Darum bat er, bevor er zum Sohne ging, Rat von Pija Monna Banna die Runde gebracht, Rat von Bija und Moma Banna die Kunde gebracht, Principalli, verdächtigt des Berrates und zerfallen mit dent Florentiner Regiment, wolle die Stadt vor dem Hungertode bewahren, er werde Hunderte von Wagen, beladen mit Lebensund mitteln, sofort nach Bisa senden, wenn Guidos Gattin, Banna, ohne Geleit, den nachten Leib nur mit losem Mantel gefleibet, in sein Kriegszelt hinabsomme. Gine Nacht soll sie bei ihm verweilen, am Morgen darf sie frei von hinnen ziehen. Keiner bentt höher von Monna Banna, als Marco, aber barum erwartet er, in beffen Bruft die stürmifden Gefühle der Jugend längst erstorben sind, er, der philosophische Zweiselnde, der allen Leiden zu Trotz, von der Kostkarfeit des Lebens im tiessten Herzeugt ist, daß sie, die leusägiet und reinste der Frauen, das Opfer auf sich nehmen werde. Alls er ihr davon gesprocken, sam tein Schreckensruf über ihre Lippen. Sie erbleichte und floh. Guido, wie er von dem Plane Principallis hört, wallt in wilder Empörung auf. Eher will er sterben, als jene Schmach in dem, was ihm das Tenerste, erleiden. Der weite, duldiam abwägende was ihm das Tenerste, erleiden. Der weite, buldiam abwägende Sinn des Baters icheint ihm ein ichmutziger Berrat an allem Soben. In den Rreis der Streitenden eilt Monna Banna herbei. Ihr Berg blutet bei den Dualen des geliebten, bantbar verehrten Gatten, aber eine unabwendbare Notwendigkeit hat der Gedanke, daß sie geben nuß, um Bisa zu retten, sich in die stille, Nare Seele hinab versenkt. Guido beschwört sie, er raft, er beschimpft sie, er will sie feffeln laffen. Umfonft, fie geht.

Der Gebanke des Notwendigen verhillt ihr alles andre. Einsfach und schlicht tritt sie ins Zelt des Principalli. Wie sie, nur mit dem schwarzen Mantel bekleidet, dem Lager nahte, hat ein Streifschuß ihre Schulter getroffen; sie achtet dessen nicht, so wenig wie Principalli der Bunde achtet, die ihm, dem in Erwartung Fiebernden ein Abgesandter des Florentiner Rates eben geschlagen. Den Borschied ein Abgefandter bes Florentiner Rates eben gefchlagen. hang seines Beltes gieht er gurud und fie fieht in langen Reihen ben Bug ber fruchtgefüllten Bagen nach ber Festung Potas hinaufs bewegen. Er heißt fie nieberfiten auf bem Lager, fie thut es ohne Biberrede. Und min hebt jenes winderbare Berden und fich Berwandeln an Der wilbe Raufch, ber Principallis Geele umnebelte, verfliegt, wie Rebel in ber Conne, bor ber ftillen, bulbenden hobeit biefer grau. Die Liebe, die ichwärmerischingebungsvolle, die, nur leicht ent-ichlummert, immer in ihm lebte, ichlagt die Augen auf. Er fniet am Buge bes Lagers nieber, "Giobanna" ruft er. Erstaunt blidt fie ihn an. Und nun in braufenden Wirbeln ergiest fich das Geständnis seiner Liebe. Er war im sonnigen Benedig ihr Jugendgespiele, und alle Sehnsucht seiner Jünglings- und Mannessahre hat ihr gegoften. Die Binde, die die blutende Stirn bedeckt, schiebt er beiseite und nun erkennt sie ihn an "dem Kinderlächeln", das ihm treu geblieben. Die fernen freundlichen Bilder erwachen im milden Scheine der Erinnerung, jorgend richtet sie an ihn die Bitte: "Laß mich die Binde sessen fester knitpfen." Und was Principalli von der Liebe, die ihn ewig ruhelos umhergetrieben, erzählt, das wedt Gebanken, die fie nie gedacht in ihrer Bruft. Richt an ihn und nicht an fich deuft fie im Augenblide, nur, daß es etwas Großes sein muß um eine Liebe, die das ganze Leben erfüllt. Aber eine solche Liebe sollte nicht zaghaft sein, sondern "Ja batte jum Schidfal gesprochen: "Mach Blat, ich ergreift ihre hand. Sie zieht fie zurück. "Meine Liebe zu Guido ist unmder seltsam als die, welche Ihr zu empfinden meint, aber fie ist gleichmäßiger, treuer, beständiger. . . Ich werbe feine andre haben ; und wenn sie einer bricht, ich werbe es nicht sein. . . . Benn ich Benn ich Borte sprach, die Ihr misdeutet, so sprach ich sie nicht für Euch und nicht für uns, sondern im Ramen einer Liebe, die das herz int frühesten Dammerschein zu feben mabnt, die aber nicht die meine nicht die Eure, denn Ihr thatet nicht, was eine folche Liebe thäte." Nur daß er alles, alles aufs Spiel setzen konnte, daß er Florenz verriet, unt seiner ganzen Bergangenheit brach, um eine Stunde mit ihr zu verleben, dünkt ihr ein Uebergroßes, Seltsames. "Nicht ein einziges Lächeln möchte ich von Euch durch eine Lüge erkaufen," erwidert Principalli, und er erzählt, daß er nichts mehr ver-lieren founte, daß in Florenz ihn Kerfer und Nad erwartet hätte, er mochte thun was er wollte. Die schlichte Größe der Bahr-haftigleit ist Bannas innerstes Wesen und diese jeden falschen Prunt der Liebe abweisenden Borte Principallis bewegen fie im Imerften. "Du brauchst die Hand, die Dich mied, nicht länger zu suchen, hier ist sie. In präcktiger Steigerung schließt diese Scene. Die Herzen fühlen die tiese Wahlverwandtschaft der Natur. Aber Bannas schlichter Sinn hält fest in lauterster Treue und Principalli beugt sich in schöner Sprsuchall Da stirent der Wächter herein. Principalli muß slieben, unerwartet ist der Aufruhr schon jeht im Lager ausgebrochen. Und Monna Banna dittet ihn, mit ihr zusammen in die gerettete, dants dare Stadt zu gehen, dort könne er sich für die nächsten Tage

Co wandern fie beide hinaus. Und hier vollzieht fich bas Geschid. Monna Banna bentt groß von ihrem Mann. Wahrhaftig, wie sie bis in das geheimste Beben ihrer Seele ift, kann sie nicht ahnen, daß der, dem sie als Weib verbunden, ihrem Borte ben Glauben verfagen wird. Go tritt fie, von bem jauchgenden Bolfe gefolgt, ben fremben Rrieger an ihrer Geite, in edler Einfalt vor den Gatten. "Er hat mich gerettet, sag' ich Dir, verschont, geachtet. . Niemand hat mich berührt. . . Er kommt in meinem Schut hierher. . . Ich gab mein Bort, Dein Wort und unser aller . . Laß Deinen Zorn verrauchen." Aber die Wahrsbeit ist größer, als daß Guidos verworren hitziger Geist sie sassen lanne. Er stöft sie von sich, und als sie den Namen ihres Bestellter gleiters nennt, da blist die wahnsinnige hoffnung in ihm auf, fie gleifers neunt, da blist die wahnzumige Hohntung in ihm auf, zie habe Principalli hergeführt, daß er seiner Rache verfalle. Er will ihn foliern und martern. Das ist die Stunde, in der das Schickal ihrer Liebe sich entschebet. Roch einmal in königlicher Würde sagt sie die lautere Bahrheit: "Höre mich an, Guido, und ichaue mich auch an in dieser Stunde, wenn Du mich bisher nicht gesehen halt; sie die lautere Bahrheit: "Höre mich an, Guibo, und ichaue und, an in dieser Stunde, wenn Du mich bisher nicht gesehen hast; sie ist die erste und einzige, wo Du mich lieden launst, wie ich gesehen will... Sei fähig, das Unglaubliche zu glauben." Er glaubt ihr nicht. Der Fremdling soll zur Folterbank, die Bachen umringen ihn. Und dieser Angenblick zerreist das Band, er spricht sie los von allen Pflichen, durch die sie sich in ihrem reinen Hoczen eben noch auf immerdar gebunden sühlte. Der Gatte ist der Fremd, der rohe Feind. Und das Licht, das in jener Racht, da sie hineinsah in die Seese Principaliss, sich in ihrer Seese entzündet hat, slammt zur wilden Flamme empor. Mit sautem Nuse wirft sie sich den Kriegern entgegen. Känupsen will sie die zum Intergange. In der Angst, ihn zu verseren, stammest sie wahnsunige Eügen. Es sie bahr, der Fremdling habe sie geschändet, nur der Scham sei ihr Laugen entsprungen. Sie habe ihn hergesocht, aver Scham sei ihr Laugen entsprungen. Sie habe ihn hergesocht, aver Scham sei ihr allein sollen die Schlissel des Gesängnisses ihr zu berühren. Ihn die Thoren, die der keiner wage es, ihn zu berühren. Ihn die Thoren, die der Wahrer wage es, ihn zu berühren. Ihn die Thoren, die der Wahrer wage es, ihn zu berühren. Ihn die Thoren, die der Wahrer wage des ihn gesanden werden. Und die Koren, die der Wahrer wage des ihn zu berühren. Ihn die Thoren, die der Wahrer wage des ihn zu berühren, das dem Gesangenen sein andere nahe, Banna aber, aus der Ihnmacht erwachend, grüft freudigen Plickes und reuelos die Juhunft: "Ich will ihn sir mich allein, damit ich weiß, damit sein andrer was was der Schum fein andrer und den damit ich weiß. damit sein andrer will ihn sür mich allein, damit ich weiß . . . damit sein andrer . . . Gs war ein böser Traum . . . der schöne fängt jetzt an . . . der schöne sängt jetzt an . . . der schöne sängt jetzt an . . . der schöne sängt jetzt an . . . der schöne sing des seesischen Gesichens, und nur um diese ist es dem Dichter zu thun, hat sich geschlossen. Was werden sollte und was ninmer werden zu tönnen sein eine eine diese sit genorden kann die reinisch und kan der Angelein der ichien, ift geworden. Banna, die reinste und fenichefte, hat alle Schranken gebrochen. Der Gipfel, über den es tein hinaus giebt, ist erklommen, mag die Flucht gefingen, ober mag Tod und Ent-bedung bas Los ber Liebenden fein.

Gine Aufschrung sann das Besen dieser buftig-zarten Dichtung kaum wiedergeben. Die des Deutschen Theaters war gewiß nicht schlecht, auch in der Hampfigur nicht. Und doch, wie weit blied Theresina Gehners Monna Banna hinter dem Bilde, das der Leser erträumt, gurud! Eindrudevoll ipielte Reinhardt ben alten Marco, Sommerstorif ben Principalli. Dagegen bernochte Baffermanns fo ausgesprochen naturaliftisches Darftellungsgenie fich in die Rolle Guidos nicht recht hineinzusinden. Sein Spiel war allzu hastig in der Sprache und hastig unschön auch in den Bewegungen. Der Beisall nach dem zweiten und dem dritten, dem Schlugatte flong start und ehrlich. Direktor Brahm daulte im Ramen des Dichters. Conrab Smidt.

Kleines feuilleton.

Ungerbrechliches Glas. Benn man ben gefchichtlichen Heberlieferungen bertrauen tann, fo war im Altertum ein Berfahren befannt, um ein ungerbrechliches hämmerbares Glas herzustellen. Die Entdedung ift verloren gegangen und bis auf die neueste Beit nicht von neuem gemacht worden, trothem sich viele tüchtige Leute daran versucht haben. Jeht bringt der "Scientific American" die Radrickt, daß die Erfindung endlich gelungen sei, und, was mehr ift, auch eine ziemlich aussührliche Beschreibung über die Herstellung und die Eigenschaften bes neuen Glafes, bas fich jedenfalls rafch iber die Welt verbreiten wird, wenn feine thatfächliche Beschaffen-beit den jeht gegebenen Berichten entspricht. Der gludliche Er-finder ist ein Mann Ramens Louis Rauffeld in einer fleinen Stadt

Eifer an Berfuchen gearbeitet, bie nun endlich mit Erfolg gefront fein sollen. Die Aufgabe, die er fich ftellte, war die Erzengung einer Glasart, die einer außerst rauben Behandlung widerstände, ohne zu Das Berfahren ift in feinen Einzelheiten begreiflicher= becije nicht bekannt gegeben worden, jedoch hat sich der Erfinder dahin geängert, daß Kall und Blei, die zur Herftellung des gewöhnslichen Glases benutzt werden, an der Zusammensetzung des neuer Stoffes keinen Teil haben. Das Geheimnis liegt hauptsächlich in den verwendeten Chemitalien und dem Berhältnis ihrer Mifchung, aber auch die benutzten Defen und Schmelztiegel spielen eine wichtige Rolle für das Berfahren. Ber von der Glasfabritation etwas weiß, der kennt auch die großen Schwierigkeiten, die von den Schmeize tiegeln verursacht werden. Sie können sowohl durch starte und ans batrende Sitze von außen her als auch durch die Einwirkung der in ibnen geschmolzenen Masse geschädigt werden. Es tommt oft genug vor, daß eine ganze Schmelze dadurch verloren geht, daß der Tiegel einen Ris bekommt oder auf der Innenseite derart angegriffen wied, daß auß seiner Masse Stoffe in das Glas gelangen, die nicht hineingehoren und die Mischung verderben. In lehterem Fail wird das Ilas fledig durch unschmelzbare Thonverbindungen. Die Einsicht in diese Gefahren hat stauffeld veranlaßt, den Thon für die Schmelzstiegel mit auherordentlicher Sorgfalt auszuwählen und zuzubereiten, Der seingesiebte rohe Thon wird in einem bestimmten Verhältnis mit gebranniem Thon gemischt, der erheblich gröber im Korn ist. Die gröberen Teilchen binden den seinen rohen Thon und machen den darans hergestellten Schmelzliegel widerstandssähiger gegen Tenweraturwechsel. Der Glasmacher, der verschiedentlich durch Springen des Tiegels wertvolle Glasmischungen berloren hat, wird es danach au schähen wissen, wenn ihm ein leigel geliefert wird, der ihn dieser Gesahr nicht anssetzt. In seiner Berklatt sührt Kaufsteld sedem Besucher die Eigenschaften seines Bunderglases in der Elipfenden Beruchen der Er nimmt z. B. einen daraus gefertigten Eylinder, bringt ihn in ein Gesäh mit Eisvasser und dann, nachdem er dort die auf die Temperatur des eiskalten Wassers abgelühlt ist, Chlinder, bringt ihn in ein Gefäß mit Eisvaher und dann, nachem er dort bis auf die Temperatur des eiskalten Wassers abgekühlt ist, sett er ihn unmittelbar auf eine Lanne, deren Flamme so hoch wie möglich geschraubt ist. Die Prüfung wird dadurch noch erschwert, daß der Chlinder so ausgesett wird, daß die Klamme, ihn geradezu trifft. Der Chlinder bleibt troßdem völlig ganz, obgleich noch das Wosser an ihm herunterläuft und sich mit dem entstehenden Rus berbindet. Ein andrer Chlinder wird über einen Ileinen Gasosen aus start erhisten Thonziegeln niedergelegt. Selbst bei einer solchen Steigerung der Temperatur, die einen Teil des Chlinders zum Schmelzen bringt, zeigt sich nicht der geringste Sprung im Glase, nicht einmal irgend eine Trübung oder sonst eine Beränderung. Noch eindrücklicher ist ein andrer Bersuch, bei dem taltes Wasser in dem Chlinder gebracht und dann durch Schmelzen des Glases darin eingeschlossen wird. Wenn man num das Wasser die zum Sieden cehist, so vermag der entwidelte Tampf democh nicht das Glas zu sprengen. Ferner werden Chlinder aus dem Lager unmittelbar in lochendes Wasser geworsen, dann geschwind in taltes Brunnenwasser, eine daß sie irgendwie beschädigt werden. Eine Kisse wir Glaszwalen wird derart zugenagelt, daß die Rägel mit einem Glaszwlinder eingeschlossen werden, Am meisten überrassend ist aber wohl der Versuch, einen Chlinder selbst als Form sür die Herellung eines zweiten zu benuben, indem in den ersteren heißes Glas hieringenbel der wird der einen Glaszen weiten zu benuben, indem in den ersteren heißes Glas hieringenbel der men ben ersteren heißes Glas hieringen gebessen weiten zu benuben, indem in den ersteren heißes Glas hieringenbel der weite Gulinder wie die Versuch der eines zweiten zu benuten, indem in den ersteren beiges Glas bineingeblafen wird. Comohl ber neue Chlinder wie die Form gehen aus biefer Brüfung volltommen gang, ohne Sprung und ohne Fleck berbor. In der außeren Erscheinung ist das ungerbrechliche Glas der gewöhnlichen durchaus gleich, bochitens ift es noch etwas flarer als diejes und im gefchmolgenen Buftande noch behnbarer. Es fann als dieses ind im geigmolzenen giniande noch benibater. Es falmi in der Dide eines Blattes Papier oder so start wie nur irgend notswendig hergestellt werden. In sedem Fall aber ist es zäh. Sine dinne Glastasel sam ebenso rückichtstos behandelt werden wie eine dide Glasplatte, wie sie zur Eindeckung von Tächern benutt wird. Benn sich diese Nachricht in ganzem Umsange als wahr herausstellt, so würde das neue Glas ungeachnte Vorteile in der Anwendung für allerhand Geräte des hänslichen, industriellen und wissenschaft. lichen Gebrauchs ichaffen.

#### Mufit.

Man glaubt, es gar nicht mehr erleben zu können, daß Berlin die Aufführung einer guten neuen Oper sieht, die noch nicht sonst übernil bekannt ist. Borgestern (Mittwoch) geschah dies wirklich, und zwar im Theater des Westens. An der Stelle, an der wir gewohnt find, wenn es was Reues giebt, bon halb guten Operetten wir gewohnt sind, wenn es das Neues gieot, von haw guten Operetten zu retten, was noch zu retten ist. kam ein wahrhaftes, annähernd volles Kunstwerk. In Budapest lebt Eugen Huber, der ich Jenö Huber Anders Musikaladenie wirkend, Komponist verschiedener Werke (namentlich für Violine) und einiger Operu. Die anschiedener Werke (namentlich für Violine) und einiger Operu. Die anschienen jüngste unter diesen ist der "Dorflump", von 1896. Den Urssprung ihres Tertes bisset ein ungariges Bolkssind von Ednard Töth, als Oper mit dem Untertitel "Eine ungarische Vorzeschichte in drei Alkin", bearbeitet von Dr. Anton Näredi und in autes Deutsch 20th, als Oper mit dem Untertitel "Eine ungarische Dorigeschichte in drei Affen", bearbeitet von Dr. Anton Baradi und in gutes Deutsch gebracht von Ladis I aus von Reugebante ift der. Der Grundsgedante ift der, daß ein liedesseidenschaftlicher und im übrigen symdistischer Bursche, Sandor, dem überdes die tokette Kinum Röszi sekundiert, ob seiner Ungederdigleit zum Strolch, eben zum Dorflumpen gemacht wird. Während er des Dorfrichters Adoptivetochter unerwidert liedt, liedt ihn hinvieder dessen wirkliche Tochter, Borista. Sie just ieine Rähe und wird zum pen Röszi blobasitellt Borista. Gie fucht feine Rabe und wird nun bon Roszi bloggestellt. Des Staates Indiana. Er hatte icon viele Jahre mit unermudlichem von ihrem Bater verftogen und verflucht. Landflüchtig treffen fich

Candor und Borista. Da er fie nun boch nicht recht liebt, stürzt fie fich ins Basser. Dem bis hierher zwar nicht tiefdramatisch, doch fonst gut geführten Stüd wird nun die Pointe dadurch genommen, das Boristas Rettung durch Sándor so gelingt, als wäre nichts weiter dabei, und daß darauf alles sich in Wohlgefallen über das neue felige Baar aufloft.

Bon der Musit zu biesem Stüd ist wohl das Beste die Hinein-arbeitung der Frenden und Leiden der einzelnen Personen in das Milieu des Landes, seines musikalischen Bostslebens, seiner Naturftimmungen. Bie Boristas Schmerzen gu Beginn bes britten Aftes gusammenklingen mit den Gloden und sonstigen Tönen der Um-gebung, das ift gang einzigartig gemacht. Aeußerlich noch stärker gebung, das ist ganz einzigartig gemacht. Aeußerlich noch stärter tritt jene Berbindung hervor im zweiten Alt, da in einer Schenke Sandor seine Lebenslust inmitten von Liedern, Tänzen und Zigeunermusit ausläßt. Ein Biolinfolo, das ihm zu Herzen geht, ist eine Broduktion hinter der Bühne und wurde vom Komponisten selber gestroduttion ginter der Suche und den kantoe den Harten ging spriedt, mit einem tief vollen Ton, der nun auch den Hörern zu Herzen ging. Im übrigen ist, sobald es nur irgend angest, der Gefühlsausdruch der Personen in volksliedartige Weisen gekleidet. Die Fornung der Aussis siehet aber von eigentlichen "Nummern" ab. Die Formung der Musik sieht aber von eigentlichen "Nummern" ab. Die Recitative haben einen ausgesprochen melodischen Zug und sind an einigen wenigen Stellen durch Melodramatisches unterbrochen.

Im Ganzen dominiert das Lyrische, nicht das Dramatische. Bwar der Komponist ganz wohl auch die Kraft mächtiger Affekte, nischer Bendungen und zum Teil auch persönlicher ftürmischer Wendungen und zum Teil auch persönlicher Charasterisierungen. Allein das einseuchtend notwendige Entwickeln aus Boraussehungen heraus zu großen Bendepunkten, nit dem es schon im Text nicht besonders bestellt ist, fehlt in der Musik erst recht — in der es allerdings wohl die schwierigke Schaffensaufgabe ist. Mit ähnlichem ober noch größerem Recht als Tichaitowsths "Engen Onegin" hätte dieses Wert den Operntitel mit der Bezeichsung "Lyrische Scenen" ob. dgl. vertauschen können. Stimmung, insbesondere durch Ausnuhung der Sabigfeit der Mufit, verschiedenfte Machte gegen einander fturmen zu laffen, erhalten wir reichlich. Gine besondere Rolle spielen hierbei einige Erweiterungen des Orchesters. Abgesehen davon, daß das Theater des Bestens diesmal einige Bioliniften mehr als fonft einftellte, enthält die Partitur etliche Solgblafer über die gewöhnlichfte Zusammenftellung hinaus und bers wendet besonders die für Tonbilder von Naturgefühlen hervorragend geeigneten Oboen und Rlarinetten zu eindringlichen Birfungen. markanteste Stelle aber spielt hier das Hadbrett (Chmbal), das bestannte Zigeunerinstrument. Wie der Komponist es zur Chrafterisierung der teden Roszi verwendet; wie er es nur selten vorherrichend herausklingen läßt, sondern seinen Klang mit feiner Inftrumentierung gleichfam einbettet in Streicher- und Sarfenflange: das ift eine ber intereffanteften Geiten feines ohnehin bon Unfang bis fnapp bor das fünftlerifch ungludliche Ende lebhaft feffelnden Onverture und Zwijdenfpiel find übrigens allein ichon eine Erquidung gegenüber bem Gestampfe, bas sonst bei folden Geslegenheiten zu hören ist. Johann Straub' "Zigeunerbaron" teilt mit biesem Wert immerhin die Feinheit mander Einzelarbeit, zumal in der Inftrumentation, fann fich aber mit ibm an tunftlerifchem Ernfte

weitaus nicht messen. Und mit einer Spielerei wie dem "Qusaren" von Brüll wird hoffentlich den "Dorflumpen" niemand verwechseln. Die Aufführung bedeutete, namentlich im Orchester unter Bertrand Sänger, eine Steigerung der dort vorhandenen Kräfte durch die Größe der gestellten Aufgabe, obschon im Temperament des Ausdrucks noch mancher höhere Grad möglich gewesen Brei Rinftlerinnen waren und neu: die Altiftin Leonore Rellee und die jugendlich dramatische Autelie Révh; beide ihren Rollen (Tercsi und Rószi) gut entsprechend. — Der äußere Erfolg war groß und wohl um so größer, als es sich um tein Wassenpublikum handelte.

Roch mehr gilt dies von einer Kongertveranftaltung, die diefer Aoch mehr gilt dies von einer konkerweranstaltung, die diefet Aufführung um zwei Tage vorherging, und bei der ebenso durch-aus echte Tonkunft dargedoten wurde. Wir meinen das erste der "Modernen Konzerte", wie jeht die großen Abende des Berliner Tonkün stler=Orchessters unter Nichard Errauß heißen. Es sind dies keine "Philharmonischen" mit dem trefssicheren Ersolgsgeschäft und dem dieser Großindustrie entssprechenden Publikum; vielmehr bedeuten sie das schlicht sachliche Bagnis, eigenartigen Werlen der Gegenwart und der jüngsken Vers Bagnis, eigenartigen Berten ber Gegenwart und ber jüngften Bergangenheit zu ihrem Recht zu verhelfen. Das geschieht schwerlich vor vollem Haus, schwerlich ohne Opfer, schwerlich auch mit durch gehends vollendeten Bortragsleiftungen. Was wir oben von der Fähigteit ber Mujit gejagt, wurde uns hier bei ber Wiederaufführung der ersten Symphonie A. Brudners abermals flar. Die Birtuosität des Komponisten, aus der Welt die verschiedensten Stimmen herauszuhören und uns hören zu lassen, versöhnt mit seiner unerperauszuhoren und uns horen zu tahen, versohnt mit seiner liners quidlichen leberlastung des Hörers durch einen sich überstürzenden bunten Reichtum. Daß Alegand er Ritter mit einem Monolog aus seiner Oper "Der saule Hands" zu Ehren kam, war eine lautere Freude, und der prächtige Tenor En sar Forch am mer hatte davon sein gut Teil. "Friedenserzählung" aus R. Strauß "Guntram" und "Ein Zwiegespräch" von M. Schillings—erfolglos wie schon einmal in Berlin — würden eine genauere Würdigung verlangen, als sie hier möglich ist, wo wir zustrieden sein mülden, mit der kurzen Anerkennung aweier würdiger Werde. muffen, mit der furgen Anerkennung zweier wurdiger Abende.

Physiologisches.

cc. Das Blut bes Menfchen ift im Bochgebirge und beim Auffteigen im Luftballon beftimmten Beranderungen ausgesett, welche bereits häufig untersucht worden find. Dr. ban Boorns feld in Dabos-Plat veröffentlicht im neuen heft bes "Archivs für bie gesante Physiologie" eine genaue Zusammenstellung der bisher erhaltenen Resultate, die er durch eigne Untersuchungen vermehrt hat. Unter Berücksichtigung aller Umstände ergiedt sich, daß weder die größere Trocenheit, noch die stärkere Bestrahlung durch die Sonne, noch auch die größere Kälte es sind, welche verändernd auf das Blut einwirten, sondern wesens durch die Sonne, noch auch die größere Kälte es sind, welche verändernd auf das Blut einwirken, sondern wesentslich der geringere Lustdruck in größerer Höhe ist es, auf welchen das Blut mit einer Abänderung seiner Substanz reagiert, wir sind eben thatsächlich "ein Spiel von sedem Druck der Lust"... Die Abänderungen selbst bewegen sich in dreisacher Richtung; die weißen Blutkörperchen, die sogenannten Leucochten, bleiben, wie es scheint, ganz unverändert, dagegen zeigt sich bei den Ernthrochten, den roten Blutkörperchen, eine ziemlich deträchtliche Junahme. Ferner weist auch der Hännsgleich gehalbes Bluteseine Zunahme auf, allerdings vernehrt sich der Farbstoff langsamer als die roten Blutkörperchen. Und schließlich ist auch eine Erhöhung des spezisischen Gemintes zu bedeliehlich ist auch eine Erhöhung des hezissischen Gewichtes zu bebeobachten. Im Tiefland enthält das Blut eines normalen Mannes etwa 7 000 000 Erythrochten per Kubikmillimeter, das einer Frau  $4-4\frac{1}{2}$  Millionen. Beim Auflieigen bernehrt sich die Zahl der Bluttorperchen fehr raich, in Davos 3. B. in einer hohe bon 1500 Meter werden bei Frauen 5,8, bei Männern 6,5 Millionen roter Blutförperchen gefunden. Zwar gilt noch heute das Bort Birchows: "Die Geschichte der roten Blutförperchen ist immer noch von einem geheinmis-vollen Dunkel umgeben". Aber wir wissen doch, daß sie in engstem Zusanmenhang mit der Sauerstoffausahme unsres Körpers stehen. In hohen Gegenden mit geringem Luftdrud ift Mangel an Sauerstoff borhanden, wir juden ber eingeatmeten Luft verhalmismäßig mehr Sauerstoff zu entziehen, als es im Tiefland der Fall ift, und zu diesem Zweck baut die Natur neue Blutkörperchen, zuerst mehr als eigentlich nötig sind, von denen dann ein Teil wieder zu Grunde geht. Benn diese Hypothese auch nicht von allen Forichern ausgenommen ist, so hat sie doch vieles für sich; so viel ist sicher, das die Beränderungen des Blutes in erster Linie durch die Berringerung bes Sauerftoffs in der Luft bedingt find. -

### Sumoriftijches.

— Bühnendeutsch. Der Regisseur: "Darf ich Sie ersuchen, gnädige Frau, etwas weiter zurück! Herr Hossauspieler, bitte treten Sie etwas zurück! Mein verehrtes, gnädiges Fraukein, weiter zurück! weiter zurück! Alles weiter zurück!— Und in dem Augenblick, wo ich ruse: "Die Pserde sind gesattelt," da kommt die ganze Schweinebande wieder nach born!"

- Bahliprud. Gin reidigetvordener Gifenwertsbefiger wird geabelt und foll fich einen Bahlipruch wählen. Ein guter Freund, der genan die Art fannte, wie er fein Bermögen erworben hatte. ichlug ihm folgendes vor:

Liebe das Eifen wie Dich felbit Und ichmiede Deinen Rächsten - fo lange er warm ift."

#### Motigen.

- Gine Bola = Gebentfeier veranftaltet am 17. Ditober ber Dresdener " Sociald emofratifche Berein Altsitadt" im Boltshaufe. Dr. Frang Diederich halt bie Gedachtnisrede. -

— Auf Anregung des "Bereins für Bollsunterhaltung" werden in diesem Binter Bolls vorstellungen im Schauseins faufe stattsinden. In Aussicht sind genommen: "Ballensteins Lod", "Des Meeres und der Liebe Bellen" und "König Seinrich IV." (I. Teil.) —

. Don Juans Sollenqualen", bon Freiherr b. Sornftein, wird in der ersten Conderborftellung bes

Berliner Theaters in diefem Binter aufgeführt werben. —

Blumenthals und Kadelburgs neues Luftspiel
"Das Theaterborf" erlebt am 18. d. M. feine Premiere im

Leffing Theater. — 3m Rolner Alten Stadttheater erzielte bie bramatifche Stigge "Der Bochenmartt" von Sans Canbow einen ftarten Erfolg.

Rlinger hat eine Monumentalbufte Friedrich

Rietiches vollendet.

Niehf des vollendet. —
— Bei Ausgrabungen am Kephisos (Griechenland) wurde die Stelle aufgesinnden, wo nach Plutarch die Macedonier ihre in der Schlacht bei Chaeronea Gesallenen begraben haben. Es wurden eine Reihe gut erhaltener Stelette zu Tage gefördert; bei einem derselben wurde auch eine Lanze gefunden. —
co. Das Alter des Ramens "Normannen". In der Gesellschaft der Wissenschaften in Christiania sprach Sophus Bugge über die Forschungen, die man hierliber genacht. Bei der Vereinigung des Reiches unter Harald Schönhaar im Jahre 872 wurde dieser Name schon gebraucht, doch gehen seine Spuren noch viel weiter zurüd. Auf dem Röcksteine sindet man Königknamen, die bei Jordanes und in den Königkreihen des Flatobundes wiedertehren Jordanes und in den Königsreihen des Flatobundes wiederkehren und auf eine teilweise, wenn auch vielleicht nur vorübergehende Bereinigung ber norwegischen Stämme schließen laffen.

Bormarts Buchbruderet und Berlagsanftalt Baul Ginger & Co., Bertin SW Berantwortlicher Redatteur: Carl Leib in Berlin. - Drud und Berlag: